



# Chaufferette et radiateur au propane

**4010W**

Numéro de produit: 611005



Dispositif de détection du gaz en cas d'extinction de la flamme



Thermostat intégré



Dispositif sécuritaire anti-bascule



Dispositif d'arrêt automatique en cas de faible niveau d'oxygène

## Chaufferette de camping



Thermostat intégré – contrôle automatique de la température (13° C à 35° C / 55° F à 95° F)



Aussi disponible avec motif armé  
Numéro de produit: 611010

 **10 500 Btu**



# Chaufferette et radiateur au propane



## Radiateur portatif infrarouge au gaz



Base réglable



Sûreté contre l'extinction de la flamme



Boyaux de 10 pieds avec régulateur pour raccorder à un réservoir de 20 lb

Fonctionne avec une bouteille de propane jetable, vendue séparément.

 11 500 Btu

### B15

Numéro de produit: 765001



Dispositif de détection du gaz en cas d'extinction de la flamme



Allumage piézo



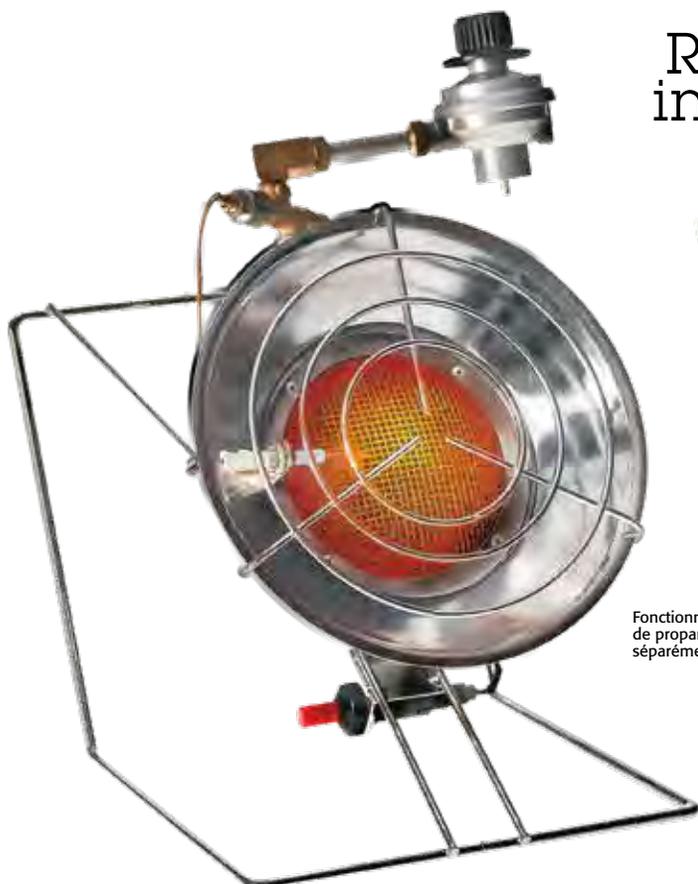
Dispositif sécuritaire anti-bascule



Chaleur réglable

## Radiateur portatif infrarouge au gaz

 Ecoénergétique



Sûreté contre l'extinction de la flamme



Fonctionne avec un cylindre de propane de 1 lb (16,4 oz) vendu séparément

Fonctionne avec une bouteille de propane jetable, vendue séparément.



Allumeur piézo automatique

 5000 Btu

### F12S

Numéro de produit: 622001



Dispositif de détection du gaz en cas d'extinction de la flamme



Chaleur réglable



Dispositif sécuritaire anti-bascule



Allumage piézo

# Chauffage Camping Propane



M3S



CH3

<b>Numéro de produit</b>	<b>240011</b>	<b>112100</b>
<b>Type de gaz</b>	 Propane	 Propane
<b>CUP</b>	7 78047 10480 6	7 78047 11320 4
<b>Thermostat</b>	–	–
<b>Puissance d'entrée (Btu)</b>	3 100	3 000
<b>Poignée de transport</b>	✓	✓
<b>Température réglable</b>	✓	✓
<b>Angle réglable</b>	–	✓
<b>Dispositif sécuritaire anti-bascule</b>	–	–
<b>Dispositif d'arrêt automatique en cas de faible niveau d'oxygène</b>	–	–
<b>Dispositif de détection du gaz coupant l'alimentation si la flamme s'éteint</b>	✓	✓
<b>Sans flamme</b>	–	✓
<b>Allumage automatique</b>	–	✓
<b>Allumage piézo</b>	–	–
<b>Certification</b>		

# Spécifications

					
CHS7	CHS10T	CHS20T	4010W	B15	F12S
<b>112250</b>	<b>112300</b>	<b>112400</b>	<b>611005</b>	<b>765001</b>	<b>622001</b>
			 <b>En option</b> Boyaux à gaz QCC pour réservoir de 20 lb	 <b>En option</b> Boyaux à gaz QCC pour réservoir de 20 lb	
Propane	Propane	Propane	Propane	Propane	Propane
7 78047 11627 4	7 78047 10732 6	7 8047 10762 3	7 78047 05373 9	7 78047 00456 4	7 78047 11268 9
—	✓	—	✓	—	—
7 100	10 000	20 000	10 500	11 500	5 000
✓	✓	✓	✓	✓	—
✓	✓	✓	✓	✓	✓
—	—	—	—	—	—
✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	—	—
✓	✓	✓	✓	✓	✓
—	—	—	—	—	—
✓	✓	✓	✓	—	—
—	—	—	—	✓	✓
					



# Chauffe-eau portatif au propane

## PHW01

Numéro de produit: 113001



Dispositif de  
détection du gaz  
en cas d'extinction d  
e la flamme



Fonctionne avec une  
bouteille de propane  
de 16,4 oz



Dispositif sécuritaire  
anti-bascule



Contrôle de  
débit d'eau

### En option



Boyau à gaz QCC  
pour réservoir  
de 20 lb



Trousse de basse  
pression pour VR

## Chauffe-eau portatif



Fonctionne avec une  
bouteille de propane  
jetable, vendue  
séparément.



Sac de transport pratique  
(inclus)

 18 000 Btu





# Chauffe-eau de camping

## Spécifications



PWH01

<b>Numéro de produit</b>	<b>113001</b>
<b>Type de gaz</b>	 <p><b>Optionel</b> Boyaux à gaz QCC pour bouteille 20 lb</p> <p><b>Propane</b></p>
<b>Code Code UPC</b>	7 78047 11228 3
<b>Master</b>	1
<b>Puissance d'entrée (Btu)</b>	18 000
<b>Élévation de la température</b>	11°C à 29°C
<b>Débit minimum</b>	2 Lt/min
<b>Débit maximum</b>	3 Lt/min
<b>Poids</b>	9,5 Kg (21 Lb)
<b>Hauteur</b>	36 cm (14,2 in)
<b>Protection contre la surchauffe</b>	✓
<b>Dispositif sécuritaire anti-bascule</b>	✓
<b>Régulateur de pression inclus</b>	✓
<b>Dispositif de détection du gaz en cas d'extinction de la flamme</b>	✓
<b>Sac de transport pratique</b>	✓
<b>Température réglable</b>	✓
<b>Poignée intégrée</b>	✓
<b>Pompe à eau 12V DC</b>	✓
<b>Contrôle de débit d'eau</b>	✓
<b>Douche à main avec tuyau</b>	✓
<b>Certification</b>	



# Éclairage au Butane et propane

## MBL130

Numéro de produit: 240014



Fonctionne avec une bouteille de butane de 8 oz



Allumage piézo



Bouton en plastique de haute qualité



Base en plastique robuste



2 manchons inclus



Fonctionne avec une bouteille de butane jetable, vendue séparément. 230020



130 cd



## MPL600

Numéro de produit: 240016



Bouton en plastique de haute qualité



Inclut une base extensible offrant une meilleure stabilité



2 manchons inclus



600 cd

Fonctionne avec une bouteille de propane jetable, vendue séparément.



# Éclairage au Propane



Fonctionne avec une bouteille de propane jetable, vendue séparément.

## Lanterne au propane



2 manchons inclus



Sac de transport pratique inclus



600 cd

## MPL600PZ

Numéro de produit: 240017



Bouton en plastique de haute qualité



Inclut une base extensible offrant une meilleure stabilité



Allumage piézo

**martin**  
Éclairage de camping au butane / propane  
Spécifications



MBL130



MPL600



MPL60PZ

Numéro de produit	240014	240016	240111
Type de gaz	Butane	Propane	Propane
Code Code UPC	7 78047 11564 2	7 78047 10333 5	7 78047 10633 6
Master	6	4	4
Puissance d'entrée (Btu)	1 800	3 700	3 700
Intensité lumineuse	130 cd	600 cd	600 cd
Régulateur de pression intégré	✓	✓	✓
Poignée intégrée	✓	✓	✓
Base en plastique incluse	✓	✓	✓
Sac de transport pratique	—	—	✓
Intensité réglable	✓	✓	✓
Allumage piézo	✓	—	✓
Manchons inclus	2	2	2
Globe inclus	S/S MESH	GLASS	GLASS
Temps de combustion (Intensité maximale)	5 heures	2,7 heures	2,7 heures

Certification





# Combustible

Butane – Isobutane – Propane

**VT8**

Numéro de produit: 230020



Conçu pour  
le climat canadien

## Gaz Butane



**VT8I**

Numéro de produit: 230025



Conçu pour  
le climat canadien

## Mélange butane/propane



**martin**<sup>®</sup>  
Combustible  
Spécifications



Gaz  
butane



Mélange  
Butane/  
propane

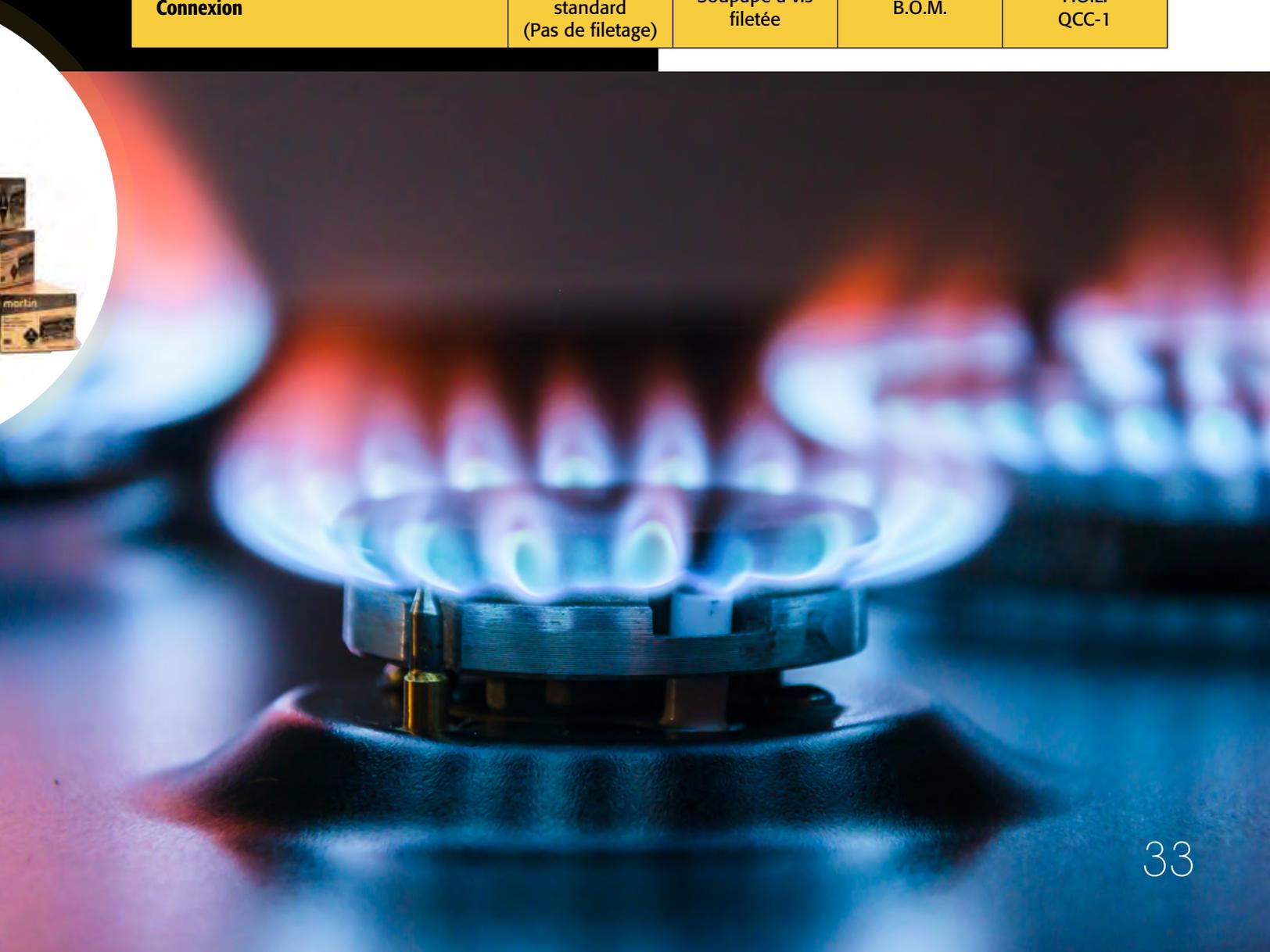


Propane  
(1 lb)



Propane  
(20 lb)

<b>Numéro de produit</b>	<b>230020</b>	<b>230025</b>	–	–
<b>Code UPC</b>	7 78047 90001 9	7 78047 11323 5	–	–
<b>Paquet</b>	Paquet de 4	–	–	–
<b>Master</b>	28 pièces	24 pièces	–	–
<b>Btu</b>	10 720	10 860	21 600	432 000
<b>Poids net</b>	228 gr (8 oz)	230 gr (8.1 oz)	1 lb	20 lb
<b>Couvercle en plastique inclus</b>	✓	✓	–	–
<b>Amélioration par temps froid</b>	✓	✓	–	–
<b>Connexion</b>	Butane standard (Pas de filetage)	Soupape à vis filetée	B.O.M.	P.O.L. QCC-1



# Pièces

## GR14



Description	Code
Gril au gaz portatif de 14 000 Btu	665815
Brûleur	705855
Grille de cuisson	705817
Grille de cuisson – après 2008	705851
Diffuseur de chaleur	705816
Diffuseur de chaleur – après 2008	705850
Indicateur de chaleur	705809
Grille de réchaud	705854
Régulateur	730032
Poignée latérale	705820
Poignée avant	705825

### En option



**660236**

Trousse de basse pression pour VR



**660825**

Tuyau à gaz de 6 pieds pour raccorder une bouteille de propane de 20 lb



**705852**

Grille en acier inoxydable



## Bistro

Description	Code
Bouton de contrôle	705635
Grille de cuisson	705636
Électrode	705643
Récipient à graisse	705633
Diffuseur de chaleur	705630
Brûleur gauche	705631
Brûleur droit	705632

### En option



**660235**

Trousse de basse pression pour VR



**660825**

Tuyau à gaz de 6 pieds pour raccorder une bouteille de propane de 20 lb



R65

## R65

Description	Code
Soupape	742150
Tuyau pour valve	660140
Tuyau de 4 pi et régulateur QCC	660138
Brûleur en fonte	764114
Volet d'air	764255

# Pièces

## MCS200 & MCS250

Description	Code
Bouton	220207
Régulateur avec tuyau	220298

### En option



**220299**

Remplacement hose for MCS stove



**240004**

Base en plastique pour bouteille de gaz jetable



MCS200

MCS250

## SG128 & SG228

Description	Code
Régulateur pour l'intérieur	115010
Bouton	115012
Support noir	115008
Brûleur en laiton interne	115006
Brûleur en laiton externe	115007

### En option



**660153**

Tuyau à gaz de 1,2 m (4 pi) avec régulateur



**660234**

Tuyau à gaz de 3 m (10 pi) pour se connecter à un Système RV à basse pression



SG228

SG128

## CS04

Description	Code
Vanne de four	118101
Valve de poêle	118102
Bouton	118103
Indicateur de chaleur	118104
Thermocouple	118105
Électrode pour four	118106
Électrode rond pour poêle	118107
Pied pour four/cuisinière	118108
Grille du haut	118109
Verre avant – Four	118110
Régulateur	730004

### En option



**320300**

Housse pour transport et remisage



**660237**

Boyau de 12 pieds pour raccorder au système basse pression d'un VR



**660825**

Boyau de 6 pieds pour raccorder à un réservoir de 20 lb en utilisant le régulateur fourni



# Pièces



M3S

## M3S

Description	Code
Base en plastique pour bouteille de gaz jetable	240004
Thermocouple	240062
Brûleur	240057
Ensemble de valves	240061
Contrôle de sûreté	240065
Orifice	240068



4010W

## 4010W

Description	Code
Câble d'interrupteur d'inclinaison	701105
Interrupteur d'inclinaison	701113
Système pilote ODS avec thermocouple et électrode	701104
Valve de régulation thermostatique	701100
Câble d'électrode	701114
Boyau de 4 pi avec régulateur M60 QCC	660145
Boîtier métal peint	701006



VT404



VT8

# Pièces



CHS7

## CHS7

### En option



**660825**

Boyaux de 6 pieds pour raccorder à un réservoir de 20 lb en utilisant le régulateur fourni

## CHS10T

Description	Code
Bouton	112299
Pied en caoutchouc	112316
Pilote et ODS	112321
Brûleur pour céramique	112430
Interrupteur d'inclinaison	701113

### En option



**660825**

Boyaux de 6 pieds pour raccorder à un réservoir de 20 lb en utilisant le régulateur fourni



CHS10T

## CHS20T

Description	Code
Bouton	112299
Pied en caoutchouc	112316
Assemblage de connexion de tube	112423
Brûleur pour céramique	112431
Interrupteur d'inclinaison	701113

### En option



**660825**

Boyaux de 6 pieds pour raccorder à un réservoir de 20 lb en utilisant le régulateur fourni



**660412**

Tuyau de gaz de 12 pieds à raccord rapide qui se connecte à une bouteille de 20 lb standard



**112401**

Convertisseur 110 volts pour FAN



CHS20T

# Pièces



## PWH01

Description	Code
Pompe	113012
Régulateur	730004
Pomme de douche	113013

### En option



**660825**

Boyaux de 6 pieds pour raccorder à un réservoir de 20 lb en utilisant le régulateur fourni



**660237**

Boyaux de 12 pieds pour raccorder au système basse pression d'un VR



**113004**

Sac à eau pliable de 15 litres pour l'alimentation en eau par gravité



## MBL130

### En option



**230020**

Bouteille de butane



**240027**

Paquet de 6 manchons



MPL600

### En option



**240030**

Manchons 300 cd (MM-300)



**240004**

Base en plastique pour bouteille de gaz jetable



**240019**

Treillis incassable en acier inoxydable de remplacement



MPL600PZ





M3S

CMS200



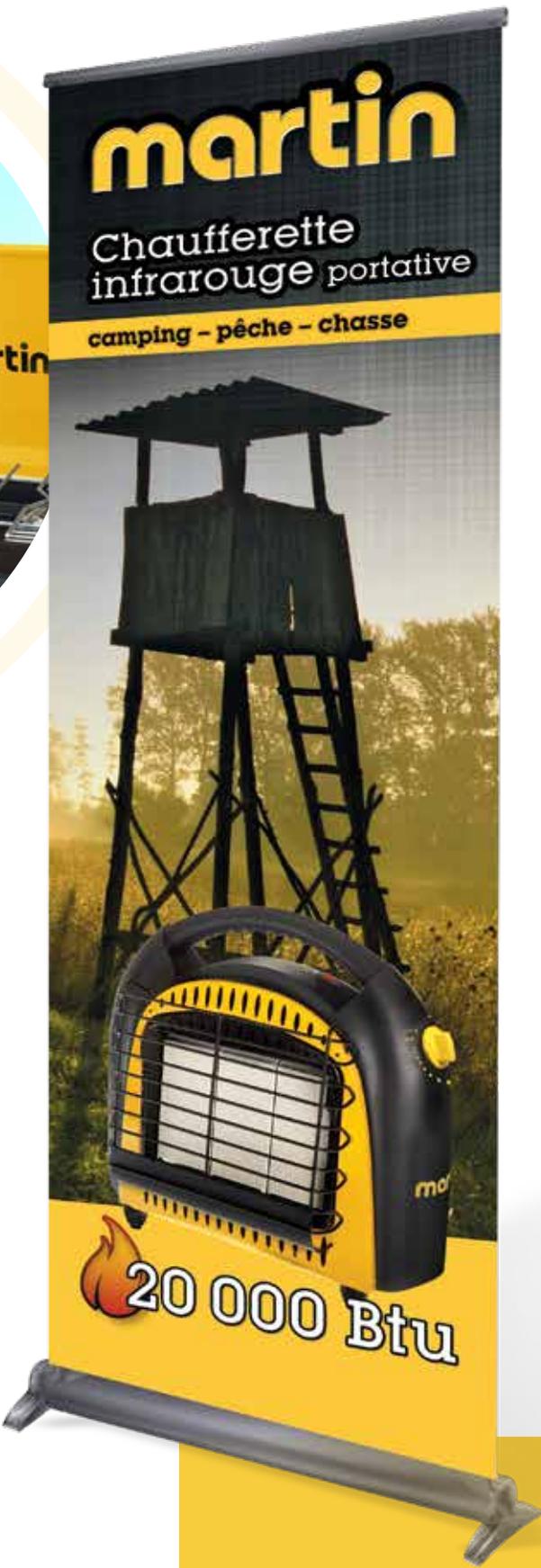
MS18



MPL600PZ



Pour plus d'informations, consultez la fiche technique de chaque produit ou visitez notre site Web [www.bismar.com](http://www.bismar.com)



# Accessoires



## Accessoires de camping

Photos	Code	Modèle	Description	Code UPC	Master
	117009	L6-20	Globe de remplacement	7 78047 05071 4	8
	117011	#8	Manchon préformé	7 78047 05073 8	24
	117013	L13-6	Manchon #39	7 78047 05074 5	1
	240023	P30-03	Poteau 30" QCC x BOM	7 78047 05238 1	1

# Accessoires



240019



240018 / 240020



220299



240030



240004

## Accessoires de camping

Photos	Code	Modèle	Description	Code UPC	Master
	240004	BP	Base en plastique pour bouteille	7 78047 05226 8	1
	220299	—	Boyaux remplacement poêle MCS	7 78047 10234 5	1
	240030	MM-300	Manchon 300 chandelles	7 78047 10485 1	—
	240018	G-100	Globe en verre	7 78047 05233 6	—
	240020	MPL-GLOBE	Globe en verre universel	7 78047 10564 3	12
	240019	MPL-GLOBE MESH	Globe en triellis universel	7 78047 10967 2	12

# Accessoires



## Assemblages de connecteurs

Photos	Code	Modèle	Description	Code UPC	Master
	400004	M1899	POL MALE X QCC1.M	7 78047 07021 7	1
	400062	M2215	POL FEM. x BOM x POL	7 78047 05294 7	1
	400066	M2270	POL FEM. x BOM x POL	7 78047 10575 9	1
	400069	M2288	QCC FEM X QCC MALE X IND. GAZ	7 78047 11328 0	1
	400070	M2208	QCC F. x BOM x QCC M.	7 78047 10738 8	1
	400071	M2280	QCC F. x QCC M. x QCC M.	7 78047 10983 2	1
	401018	AF50	ADAPTEUR POL MALE X BOM FEM.	7 78047 10588 9	1

# Accessoires



## Assemblages de régulateurs

Photos	Code	Modèle	Description	Code UPC	Master
	650005	M55P60S	REG POL X BOM X 3/8 MALE FLARE	7 78047 05399 9	1
	650006	M55Q60S	REG POL X HANDLE X 3/8 MALE FLARE	7 78047 05400 2	1
	650012	M55HWP60S	REG POL X HANDLE X 3/8 MALE FLARE	7 78047 05406 4	1
	650021	M55Q145	REG QCC1 X BOM X 3/8 MALE FLARE	7 78047 10123 2	1
	650007	M60HP10	REG POL X BOM X 3/8 MALE FLARE	7 78047 05401 9	1
	650011	M60HWP60S	REG POL X BOM X 3/8 MALE FLARE	7 78047 05405 7	1
	650013	M60QHP10	REG QCC1 X BOM X 3/8 MALE FLARE	7 78047 10321 2	1

# Accessoires

POL HDWL x BOM MALE SWIVEL x 1/4 I.D.



Code	Modèle	Description	Code UPC	Longueur
660805	R-2003-4	POL HDWL x BOM MALE SWIVEL x 1/4 I.D.	7 78047 05524 5	4 pieds
660806	R-2003-6		7 78047 05525 2	6 pieds
660807	R-2003-8		7 78047 05526 9	8 pieds
660809	R-2003-10		7 78047 05528 3	10 pieds
660812	R-2003-12		7 78047 05529 0	12 pieds
660815	R-2003-15		7 78047 05530 6	15 pieds

QCC x BOM MALE SWIVEL x 1/4 I.D.



Code	Modèle	Description	Code UPC	Longueur
660823	R-2004-4	QCC X BOM MALE SWIVEL X 1/4 I.D.	7 78047 10158 4	4 pieds
660825	R-2004-6		7 78047 10160 7	6 pieds
660826	R-2004-8		7 78047 10175 1	8 pieds
660827	R-2004-10		7 78047 10162 1	10 pieds
660829	R-2004-12		7 78047 10163 8	12 pieds
660832	R-2003-15		7 78047 10164 5	15 pieds

# Accessoires

BOM FEM SWIVEL X BOM MALE SWIVEL X 1/4 I.D.



Code	Modèle	Description	Code UPC	Longueur
660837	R-2006-4	BOM FEM SWIVEL X BOM MALE SWIVEL X 1/4 I.D.	7 78047 05532 0	4 pieds
660839	R-2006-6		7 78047 05534 4	6 pieds
660841	R-2006-8		7 78047 05535 1	8 pieds
660843	R-2006-10		7 78047 05536 8	10 pieds
660845	R-2006-12		7 78047 05537 5	12 pieds
660848	R-2006-15		7 78047 05538 2	15 pieds

3/8 FEM FLARE SWIVEL



Code	Modèle	Description	Code UPC	Longueur
660101	10HP4-4-110	3/8 SAE FLARE SWIVEL X 1/4 I.D.	7 78047 05445 3	4 pieds
660103	10HP4-6-110		7 78047 05447 7	6 pieds
660105	10HP4-8-110		7 78047 05448 4	8 pieds
660107	10HP4-10-110		7 78047 05449 1	10 pieds
660109	10HP4-12-110		7 78047 05450 7	12 pieds
660111	10HP4-15-110		7 78047 05452 1	15 pieds



camping – BBQ – chauffage – pièces et services



**martin**

**Bismar inc.**

9, rue de Montgolfier, Boucherville  
(Québec) Canada J4B 8C4

**T** 1.800.266.1414 **F** 1.877.330.9006 **W** [www.bismar.com](http://www.bismar.com)